

# DVB INFO

Heft 04/2008

**Ein  
frohes  
Fest und  
gesundes  
Jahr 2009**

**wünscht Ihnen Ihre DVB AG!**

**Neues vom Nahverkehr in Dresden**

 **DVB**  
DRESDNER VERKEHRSBETRIEBE AG

Unsere Flatrate

***Schenken Sie dieses Jahr  
einfach mal  
etwas Wertvolles***



***Die Jahreskarte  
für Bahn und Bus***

[www.dvb.de](http://www.dvb.de)

***Wir bewegen Dresden.***

**DVB**  
DRESDNER VERKEHRSBETRIEBE AG



## Inhalt

### Liebe Fahrgäste,

gut ist uns nicht gut genug. Dass Sie uns eine hohe Zufriedenheit bescheinigen und wir aus dem Kundenbarometer 2008 als zweitbestes ÖPNV-Unternehmen in Deutschland hervorgehen, freut uns sehr. Das gute Ergebnis ist für uns aber vor allem ein Ansporn, noch besser zu werden.

Zum Fahrplanwechsel am 29. November 2008 schnüren wir Ihnen deshalb ein großes Paket voller Angebotsverbesserungen: Die Eröffnung der neuen Straßenbahnstrecke nach Gompitz und Pennrich ist unser größtes Geschenk – nicht nur für die Anwohner am westlichen Stadtrand, sondern auch für alle, die im Gewerbegebiet „Gompitz-Park“ einkaufen wollen oder dort arbeiten. Schnell, bequem und umweltfreundlich – die Dresdner Straßenbahn erweitert ihr Netz!

Weitere Verbesserungen ergeben sich aus dem Endpunktausch der Linien 1 und 2 und der direkten Anbindung von Rochwitz und Oberloschwitz an den Schillerplatz und Bühlau.

Am 1. Dezember eröffnen wir für Sie unser neues Kundenzentrum im Wilsdruffer Kubus am Postplatz. In neuen Räumen beraten Sie unsere Servicemitarbeiter gern zu allen Fragen rund um den ÖPNV in Dresden. Sie werden mit uns zufrieden sein!

Wir wünschen Ihnen eine fröhliche Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihre Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Hans-Jürgen Credé  
(Vorstand Betrieb und  
Personal)

Reiner Zieschank  
(Vorstand Finanzen und  
Technik)

### ZurSache

Kundenbarometer 2008

4

### ZurSache

Neuer Internetauftritt

7

### Ticker

Eröffnung neues Kunden-  
zentrum  
Bahn- & Bus-Bücher

8-9

### ZurPerson

Menschen bei der DVB:  
Roland Zimmer

10-11

### ZurSache

Fahrplanwechsel  
Weihnachts- und  
Silvesterverkehr

12-13

### MehrWert

Gutscheinkalender

14

### ZurSache

Rollstuhlfahrertraining

15

### LeoLand

Die Drachenbande  
schlägt wieder zu

16-17

### InSerie

Die Renaissance der  
Straßenbahn  
Teil 1: Paris

18-19

### Veranstaltungstipp

Straßenbahnmuseum  
Modellstraßenbahnclub  
Verkehrsmuseum

20-21

### TolleTypen

Gelenktriebwagen Typ A9

26



# Kundenzufriedenheit gestiegen

## DVB AG erringt zweiten Platz bei ÖPNV-Kundenbarometer 2008



ÖPNV-Kundenbarometer 2008:  
Gesamtzufriedenheit

Laut ÖPNV-Kundenbarometer 2008 zählt die DVB AG zu den besten drei Verkehrsunternehmen in Deutschland. Die Dresdner bewerten ihren ÖPNV-Anbieter so gut wie nie zuvor. Damit gelang es der DVB AG, vom Mittelfeld auf den zweiten Rang vorzurücken. Insgesamt nahmen 24 Verkehrsunternehmen an der Studie teil.

47 Prozent der DVB-Kunden sind vollkommen oder sehr zufrieden und nur fünf Prozent weniger zufrieden oder gar unzufrieden. Daraus ergibt sich die Note 2,47 und das Prädikat „gut“. Seit der ersten Befragung im Jahr 2000 ist die Zufriedenheit der Dresdner mit ihrem ÖPNV deutlich gestiegen. Damals waren nur 20 Prozent vollkommen oder sehr zufrieden und 15 Prozent nicht zufrieden.

### 10-Minuten-Takt bis 20 Uhr

Dass die Elbestädter ihre DVB AG mit Traumnoten verwöhnen, hat gute Gründe. Das Urteil fällt so positiv aus, weil die Straßenbahn im ersten Halbjahr von nur wenigen Baustellen ausgebremst wurde und nahezu planmäßig fahren konnte.

Es sind aber vor allem die Angebotsverbesserungen, die zum Erfolg führen: Dass die wichtigsten Straßenbahnlinien abends bis 20 Uhr und an Samstagen alle zehn Minuten fahren, kommt gut an. Auch die Anschlüsse und das Umsteigen bewerten die Kunden besser als im Vorjahr. Das zeigt zwar, dass die DVB AG auf dem richtigen Weg ist, heißt aber nicht, dass der ÖPNV in Dresden nicht noch besser werden kann.

### Dank an Kunden und Mitarbeiter

„Ein schöneres Lob als das von unseren Kunden kann es gar nicht geben.“ freut sich DVB-Vorstand Reiner Zieschank. „Das tolle Ergebnis ist eine hohe Messlatte. Wir setzen alles daran, unseren Spitzenplatz im nächsten Jahr zu halten.“ DVB-Vorstand Hans-Jürgen Credé bedankt sich bei den Mitarbeitern: „Unsere Mannschaft macht einen tollen Job und zeigt, dass sie den Dienst am Kunden ernst nimmt.“

### ÖPNV im Aufwind

Die insgesamt gestiegene Zufriedenheit mit dem ÖPNV in Deutschland belegt einen Trend. Unter dem Einfluss der Debatte über den Klimaschutz und der gestiegenen Spritpreise spürt die ganze Branche einen deutlichen Aufwind.

### Repräsentative Umfrage

Die Marktforscher von TNS Infratest haben für das ÖPNV-Kundenbarometer die Zufriedenheit der Fahrgäste von 29 deutschen Verkehrsunternehmen und sieben -verbünden ermittelt. Dabei fragten sie auch 600 Dresdner ab 16 Jahren.

# Weihnachten an der Schwebebahn

*Zwischen dem 1. Steinweg und dem Veilchenweg tragen 24 Stützen die Schienen der Schwebebahn. 24 Tage warten die Kinder im Dezember auf den Weihnachtsmann. Was liegt also näher, beides zu verbinden und aus dem historischen Traggerüst am Loschwitzter Elbhang einen riesengroßen Adventskalender zu machen?*

An der Schwebebahn erwartet Sie in der Weihnachtszeit folgendes Programm:

## **Täglich vom 1. bis 24. Dezember 2008**

Während der ersten Fahrt ab 10:00 Uhr öffnet der Weihnachtsengel ein Türchen des großen Adventskalenders. Anschließend nimmt er die Wünsche der Kinder entgegen und verteilt kleine Naschereien. Kindergartengruppen sind herzlich willkommen, sollten sich im Voraus aber bitte anmelden (Tel. 0351 857 2410). An den Wochenenden übernimmt der Weihnachtsmann persönlich diese Aufgabe.

## **Samstag, 6. Dezember 2008**

In der Turmstube der Bergstation werden von 10:00 bis 17:00 Uhr Weihnachts- und Märchenfilme gezeigt.

## **Samstag, 13. Dezember 2008**

In der Bergstation und den Wagen spielt



von 13:00 bis 15:00 Uhr die Kinder-Jazz-Band „Die blauen Drachen“.

## **Samstag, 20. Dezember 2008**

In der Bergstation spielt von 15:00 bis 16:00 Uhr der Posaunenchor Weixdorf Weihnachtslieder.

## **Mittwoch, 24. Dezember 2008**

Der Weihnachtsengel liest von 10:30 bis 11:30 Uhr in der Turmstube aus dem großen Weihnachts-Geschichtenbuch vor.

## Gewinnen Sie einen Original Erzgebirgischen Bergbahn-Schwibbogen!

Der Holz-Schwibbogen zeigt Standseilbahn und Schwebebahn vor dem Blauen Wunder. Die Spezialanfertigung aus dem Erzgebirge ist elektrisch beleuchtet.

### **Die DVB AG verlost einen Original Bergbahn-Schwibbogen.**

Schreiben Sie an:

DVB AG, Postfach 10 09 55, 01079 Dresden

oder [dvbinfo@dvbag.de](mailto:dvbinfo@dvbag.de)

Kennwort: Schwibbogen

Einsendeschluss: 12. Dezember 2008

## **Unser Geschenktipp:**

Der Schwibbogen ist für 59,- Euro an der Schwebebahn erhältlich.



# Einkaufen bis zur letzten Minute

## Online-Abfahrtszeiten für Gastronomie, Handel und Behörden

*Wer hat beim Einkaufen schon den Fahrplan im Kopf. Und wer denkt in der Kneipe ständig an die Uhr. Dank des neuen Online-Informationsservice der DVB AG können Sie bis zur letzten Minute stöbern oder im Restaurant sitzen.*

Die DVB AG bietet ab sofort ein kostenloses Computerprogramm an, das Online-Abfahrtszeiten auf jeden Monitor bringt. Damit können die tatsächlichen Abfahrtszeiten von Straßenbahnen, Bussen und S-Bahnen via Internet für jede Haltestelle minutengenau angezeigt werden. Die Bildschirm füllende Darstellung eignet sich für Geschäfte, Restaurants und Firmen, die ihren Kunden und Mitarbeitern einen besonderen Informationsservice bieten wollen.

Die Oberfläche der neuen Großbildanzeige hat die Dresdner Internetfirma webit entwickelt. Derzeit arbeiten die Fachleute an einer Splitscreen-Variante, bei der neben der Abfahrtsanzeige auch Unterhaltungs- oder Werbevideos abgespielt werden können.



### Wo gibts das Programm?

Interessenten können sich telefonisch an die DVB-Hotline **0351 857-1011** wenden oder eine E-Mail mit Angabe von Anschrift, verwendetem Betriebssystem, Monitorauflösung und Namen der anzuzeigenden Haltestellen (maximal zwei) an **service@dvbag.de** senden. Die DVB AG sendet Ihnen dann das individuell angepasste Programm umgehend zu. Eine Installationshilfe finden Sie unter **www.dvbag.de/grossbilddfi**.

**[www.dvb.de](http://www.dvb.de)**

## Blitzschnell zur richtigen Info

*Schnell, übersichtlich, informativ – so präsentiert sich der neue Internet-auftritt der DVB AG. Dafür bekommt die Website [www.dvb.de](http://www.dvb.de) nicht nur ein neues Outfit. Auch die Bedienung ist einfacher und intuitiver. Besonders Wert legen die Programmierer auf eine klare Struktur, die den Besucher schnell zur gewünschten Information führt.*

Die neue Seite ist nicht nur auf häufige Nutzer der DVB-Onlineangebote ausgerichtet. Auch gelegentliche Besucher und Touristen, die sich über den Dresdner Nahverkehr informieren wollen, kommen auf ihre Kosten. Der übersichtliche Startbildschirm erleichtert die Themenauswahl. Besonders interessant ist die neuartige Tarifpräsentation. Ein Mausklick reicht, um sich die passenden Fahrscheinangebote anzeigen zu lassen.

### **Broschüren und Filme zum Herunterladen**

Durch die zeitgemäße Programmierung lassen sich auch kleine Filme und Animationen integrieren. Damit können die Kommunikationsprofis besser auf aktuelle Angebote oder Änderungen hinweisen. Neben Abfahrtstafeln, Bauinformationen oder Widget-Programm stehen viele DVB-Publikationen und Filme zum Download bereit.



### **Eine der gefragtesten Internet-adressen der Stadt**

In ihrer elfjährigen Geschichte – die erste DVB-Internetseite ging im September 1997 ans Netz - haben sich die Besucher-zahlen dramatisch gesteigert. Heute werden pro Monat rund drei Millionen Seiten-aufrufe gezählt. Damit gehört die DVB-Website inzwischen zu den zehn meist-besuchten Internetadressen in Dresden. Derzeit wird der neue Internetauftritt gründlich getestet, um ihn baldmöglichst für die Öffentlichkeit freizugeben.



Näher dran

# Das neue DVB-Kundenzentrum am Postplatz



Am 1. Dezember 2008 eröffnet das DVB-Kundenzentrum im Wilsdruffer Kubus (links im Bild)

Das DVB-Mobilitätszentrum zieht um! Ab 01.12.2008, 14:00 Uhr finden Sie alle Serviceangebote der DVB AG im neuen Kundenzentrum am Postplatz. Die Serviceeinrichtung befindet sich in dem neuen Gebäude direkt an der Haltestelle „Postplatz“ in der Wilsdruffer Straße, das anstelle des „Fresswürfels“ entstanden ist.

„Wir müssen in den Wilsdruffer Kubus umziehen, weil das Linde-Haus, in dem wir bisher zu finden waren, abgerissen wird.“ erklärt DVB-Vertriebsleiter Christian Dietze. „In unserem neuen Domizil sind wir aber viel näher am Kunden dran.“

Wie im alten Mobilitätszentrum schräg gegenüber sind in den neuen Räumen am Postplatz alle DVB-Serviceangebote unter einem Dach vereint. Die Service-

mitarbeiter verkaufen Fahrscheine, beraten zu den besten Preisen und Verbindungen, klären Vertragsangelegenheiten und Schwarzfahrerprobleme.

Die Käseglocke auf dem Postplatz diente nur als Übergangslösung und wird jetzt nicht mehr als Serviceeinrichtung genutzt. Neben dem Kundenzentrum betreibt die DVB AG kleinere Servicepunkte am Albertplatz, Pirnaischen Platz, Hauptbahnhof und an der Prager Straße (Dr.-Külz-Ring).

## Öffnungszeiten des DVB-Kundenzentrums am Postplatz:

Mo-Fr	8 bis 19 Uhr
Sa	8 bis 18 Uhr
So	9 bis 18 Uhr



# Ab sofort Fahrplanbuch für 2009 erhältlich

Zum diesjährigen Fahrplanwechsel gibt die DVB AG wieder ein Fahrplanbuch heraus. Es gilt bis Dezember 2009 und ist ab sofort beim DVB-Service erhältlich. Der gelbe Band enthält nicht nur alle DVB-Linien, sondern auch die Verbindungen der OVPS in der Sächsischen Schweiz. Abo-Kunden erhalten das Fahrplanbuch kostenlos, alle anderen zahlen eine Schutzgebühr von 1,50 Euro.



## Die richtige Adresse für Ihr Anliegen

Nach ihrer Vorstellung im DVB info 03/2008 hat die Sachgebietsleiterin für Kundenanliegen Julia Buick jede Menge Anrufe und Anschreiben erhalten. Dabei erreichten uns aber auch zahlreiche Hinweise, dass sich bei der Angabe der E-Mail-Adresse ein Fehler eingeschlichen hat.

Dafür bitten wir um Entschuldigung. Die richtige E-Mail-Adresse für Ihr Anliegen lautet: [kundenanliegen@dvbag.de](mailto:kundenanliegen@dvbag.de).

# Bahn- & Bus-Bücher

## Leseempfehlungen für den ÖPNV

Was eignet sich für die Zehn-Minuten-Lektüre zwischendurch? In Zusammenarbeit mit Thalia geben wir Ihnen Leseempfehlungen für Ihre Fahrten mit Bahn und Bus - heute ausnahmsweise eine Hörempfehlung.



Uwe Steimle  
**Hören Sie es riechen  
Die Geschichte  
unseres Stollens**

Nach dem Grünen Gewölbe nun der Dresdner Christ-Stollen! Steimle - als Zauberei von Ost - strebt konsequent die Ehrenbürgerschaft von

Elbflorenz an. Klang heimlich hat er auch die Dresdner Bäckerinnung für sich und sein Hörbuch-Projekt begeistert: Goldene Stollenregeln, Geheimrezepte und gekonnte Seitenhiebe - ein Dresdner Weltkulturerbe wird riechend besichtigt. Dieses Hörbuch ist ein perfekter Botschafter des guten Geschmacks und beansprucht lokal wie global auf den Gabentischen einen Stammplatz, denn die Würde des Stollens ist unantastbar. Hören Sie es riechen?

Das Hörbuch besteht aus einer CD und kostet 12,95 Euro.



Die DVB AG und Thalia verlosen an fünf Gewinner jeweils **ein Exemplar von Uwe Steimles Hörbuch**. Schreiben Sie an:

DVB AG, Postfach 10 09 55, 01079 Dresden  
oder [dvbinfo@dvbag.de](mailto:dvbinfo@dvbag.de)

Kennwort: Bahn- & Bus-Bücher

**Einsendeschluss: 31. Januar 2009**

Bei der letzten Verlosung haben Martina Stadelmann (01099 Dresden), Alexandra Voigt (01127 Dresden), Henry Reinisch (01189 Dresden) und Sonja Lottes (01277 Dresden) je ein Exemplar von Hellmuth Karaseks Buch gewonnen. Gisela Erdmann (01309 Dresden) erhielt zwei Freikarten für die Lesung mit dem Autor im Haus des Buches.

# Bis der Bord richtig sitzt

## Roland Zimmermann überwacht den Bau in Gompitz und Pennrich

*Roland Zimmermann steht auf der Straßenbahnbrücke über der neuen B173 in Gompitz. Dort, wo die Haltestelle „Altnossener Straße“ entsteht. Die Sonne scheint. Der Blick reicht bis zu den Elbhängen am anderen Ende der Stadt. Überall werkeln Bauleute. Einige ziehen Kabel für Signalanlagen. Andere bauen am Bahnsteig und an den Oberleitungen. Der Bauleiter geht in die Hocke, prüft einen Bordstein an der Bahnsteigkante. „Der sitzt noch nicht richtig“ bemängelt er.*

Keine Baustelle ohne Probleme. Roland Zimmermann räumt sie schnell und unbürokratisch aus dem Weg. Der Diplomingenieur ist einer von vier Bauleitern bei

der DVB AG und Leiter dieses Teams. Seit anderthalb Jahren ist er gemeinsam mit Annegret Unger von der DVB-Tochter VerkehrsConsult Dresden-Berlin (VCDB) für den Bau der neuen Straßenbahntrasse von Gorbitz nach Pennrich verantwortlich.

„Die vier Wochenenden, an denen wir die Anbindung des Betriebshofes Gorbitz zweigleisig ausgebaut haben, waren Stress hoch fünf.“ erzählt Zimmermann. „Die Strecke durfte nur so kurz wie möglich für den Straßenbahnverkehr gesperrt werden.“ Plötzlich rockt AC/DC mit „Highway to Hell“ aus seiner Jackentasche. Ein Anruf übers Handy. Der Bauleiter wird überall gebraucht.



Roland Zimmermann auf der neuen Straßenbahnbrücke in Gompitz, auf der die Haltestelle „Altnossener Straße“ entsteht



*Der Bauleiter im Gespräch mit DVB info-Redakteurin Anja Ehrhardt*

## **Zehn Jahre DVB-Bauleiter**

Gut zehn Jahre arbeitet der Bauleiter schon für die DVB AG. „Wenn ich durch die Stadt fahre, sehe ich, dass ich schon viele Baustellen betreut habe: Bodenbacher Straße, Postplatz, Könnertstraße, Weißeritzstraße, Löbtauer Straße, Friedrichstraße und Wilsdruffer Straße“, zählt der Mittfünfziger nicht ohne Stolz auf. „Und das sind nur die großen Maßnahmen.“

An seinem Schreibtisch im Center Infrastruktur am Hohenthalplatz verbringt Zimmermann nicht viel Zeit. Meist ist er unterwegs, draußen auf der Baustelle. Oder im Baubüro bei Sanitär Heinze. „Die vielen Ordner kann man schließlich nicht ständig mit sich herumtragen.“

## **Nach der Eröffnung ist noch lange nicht Schluss**

Der Bau der neuen Straßenbahnstrecke beschäftigt Zimmermann auch nach der Eröffnung noch mindestens ein halbes Jahr. Wenn sich das Schwellengleis gesetzt hat, wird es nochmals verdichtet oder gestopft, wie der Fachmann sagt. Im Frühjahr kommt Rasen auf die Trasse zwischen den Haltestellen „Altnossener Straße“ und „Gompitzer Höhe“. Außerdem muss er ungeliebte, aber notwendige Aufgaben wie Archivieren und Aufräumen erledigen. Und während der fünf-jährigen Gewährleistung kann auch noch eine Menge passieren. Mit Sicherheit prüft Zimmermann auch dann noch regelmäßig, ob der Bord richtig sitzt.

Verbesserungen zum Fahrplanwechsel:

# Linie 2 rund um die Uhr auf gleicher Linie

*Am 29. November 2008 geht nicht nur die neue Straßenbahnstrecke nach Pennrich in Betrieb. Die DVB AG nimmt den Fahrplanwechsel zum Anlass, das Liniennetz weiter zu optimieren.*

## Endpunkttausch der Linien 1 und 2

Die Straßenbahnlinien 1 und 2 tauschen ihre Endpunkte. Ab Ende November fährt die Linie 1 zwischen Leutewitz und Prohlis und die Linie 2 zwischen Gorbitz und Kleinzschachwitz. Damit verkehrt die „2“ rund um die Uhr, ohne von ihrem Linienweg abzuweichen. Die Kombilinen 1/2 bzw. 2/1 im Nacht- und Wochenendfrühverkehr sind nicht mehr notwendig.

**Ab 29. November 2008 durchgehend:**



## Verbessertes Angebot in Rochwitz

Die Bewohner von Oberloschwitz/Rochwitz können sich über ein verbessertes ÖPNV-Angebot freuen. Gemeinsam mit der Regionalbuslinie 309 der RVD GmbH bindet die Linie 84 diese Stadtteile ab 14. Dezember 2008 direkt an den Schillerplatz in Blasewitz und den Ullersdorfer Platz in Bühlau an. Das Umsteigen an der Steglichstraße entfällt. Da beide Linien stündlich fahren, bietet die DVB AG gemeinsam mit ihrem Partnerunternehmen einen 30-Minuten-Takt an.

## Buslinien 84 und 309







# Weihnachten und Silvester

## Wir fahren, wie es Ihnen passt

*Am Heiligabend sind die Straßen leer, zu Silvester proppevoll. Die DVB AG stellt sich auf die schwankende Nachfrage ein und bietet einen speziellen Fahrplan an.*

### Heiligabend, 24. Dezember 2008

#### ● **Straßenbahnen und Busse**

**Bis zirka 15:00 Uhr** fahren alle Linien nach dem Grundfahrplan Sonnabend. Die Linien 3, 4, 7, 9, 61 und 82 kommen nur alle 15 Minuten.

**Ab zirka 15:30 Uhr** fahren alle Linien wie täglich im Spätverkehr, das heißt im 30-Minuten-Grundtakt. Das erste Postplatztreffen findet 15:45 Uhr statt. Bei den Linien 8, 70, 73, 75, 76, 79, 83, 84, 86, 87, 88, 91, 92, 94, 96 und 97 gelten einige Besonderheiten.

#### ● **Elbfähren**

Die Fähren Niederpoyritz und Johannstadt fahren von 9:30 bis 15:30 Uhr. Die Pillnitzer Fähre holt planmäßig über.

#### ● **Bergbahnen**

Die Standseilbahn fährt von 9:00 bis 15:30 Uhr, die Schwebbahn von 10:00 bis 15:30 Uhr.

### Weihnachtsfeiertage, 25. und 26. Dezember 2008

Alle Linien verkehren nach Sonn- und Feiertagsfahrplan.

### Wochenende, 27./28. Dezember 2008

Alle Linien verkehren nach Sonnabend- bzw. Sonntagfahrplan.

### Weihnachtsferien, 29./30. Dezember 2008

Die Linien 70, 71, 72, 76, 79, 80, 81, 84, 86, 90, 92, 95 und 96 fahren nach Standardfahrplan.

Die Linien 3, 4, 7, 9, 11, 61 und 82 kommen im Stadtzentrum alle zehn Minuten.

Alle übrigen Straßenbahnlinien und Buslinien fahren nach Ferienfahrplan, die Fähren und Bergbahnen nach Winterfahrplan.

### Silvester, 31. Dezember 2008

#### ● **Straßenbahnen und Busse**

**Bis zirka 20:00 Uhr** fahren alle Linien nach dem Grundfahrplan Sonnabend. Die Linien 3, 4, 7, 9, 61 und 82 kommen nur alle 15 Minuten.

**Ab zirka 20:00 Uhr** fahren die Linien 2, 3, 4 (bis Radebeul Ost), 7, 8 und 12 alle 15 Minuten, die übrigen Straßenbahnlinien alle 30 Minuten. Die Linie 11 fährt alle 10 Minuten. Von 22 bis 2 Uhr fahren die Linien 3 und 4 alle zehn sowie von 23 bis 1 Uhr die Linie 9 alle 15 Minuten.

**Ab 20:00 Uhr** fahren alle Buslinien im 30-Minuten-Takt, die Linie 61 zwischen Löbtau und Bühlau sowie die Linie 82 zwischen Johannstadt und Plauen alle 15 Minuten. Die Anrufliniertaxis werden in der Silvesternacht komplett durch Busse ersetzt.

**Weil die Augustusbrücke** vom 31. Dezember 2008, 21 Uhr bis zum 1. Januar 2009, 10 Uhr für den Verkehr gesperrt ist, müssen die Linie 4 über die Marienbrücke und die Linie 9 über die Carolabrücke umgeleitet werden. Außerhalb der Einsatzzeit der Linie 9 wird die Haltestelle „Neu - städter Markt“ nicht bedient.

**Gegen Mitternacht** stehen alle Räder aus Sicherheitsgründen still. Einzelne Linien werden gegen 0:30 Uhr kurzzeitig verdichtet, um die Besucher der Innenstadt nach dem Feuerwerk nach Hause zu bringen. Das erste Postplatztreffen im neuen Jahr findet um 4:15 Uhr statt.

#### ● **Fähren**

Die Fähren Niederpoyritz, Johannstadt und Pillnitz fahren nach Winterfahrplan. Die Fähre in Pillnitz holt durchgängig über.

#### ● **Bergbahnen**

Die Standseilbahn fährt von 9 bis 3 Uhr, die Schwebbahn von 10 bis 1 Uhr.

# MehrWert für ABO-Kunden



Jeden Tag ein neues Foto

## Dresden-Kalender mit wertvollen Gutscheinen

365 farbige Dresden-Motive schmücken den Wandkalender, bei dem auch Einheimische viel Neues entdecken werden. Neben der Fotovielfalt enthält das Druckwerk 16 Gutscheine im Gesamtwert von über 210 Euro. Schon beim Einlösen nur eines Gutscheins gleicht sich der Kaufpreis wieder aus.

Unter anderem enthält der Kalender folgende Gutscheine:

- DVB-Standseilbahn (7 Euro gespart)
- Zoo Dresden (7 Euro gespart)
- Komödie Dresden (bis zu 33 Euro gespart)
- Staatsschauspiel (bis zu 22 Euro gespart)
- UFA-Kino (bis zu 10 Euro gespart)
- Hygienemuseum (bis zu 6 Euro gespart)
- Waldseilpark (bis zu 15 Euro gespart)

Den Kalender gibt es in Buchhandlungen sowie in Zeitschriftenläden und vielen weiteren Verkaufsstellen in und um Dresden. Er kostet 7,95 Euro.



## Gutschein

Holen Sie sich den neuen Dresden-Kalender und sparen Sie

### 2 Euro!

Bei Vorlage dieses Coupons kostet der Kalender **nur noch 5,95 Euro.**

Dieser Coupon kann in den beiden Filialen der Buchhandlung Walther König eingelöst werden:

- in der Gemälde Galerie alte Meister  
Theaterplatz 1, 01067 Dresden  
(Di-So 10 bis 18 Uhr)
- im Residenzschloss  
Taschenberg 2, 01067 Dresden  
(Mo-So: 10 bis 19 Uhr, Di geschlossen)

Öffentliche Verkehrsmittel selbstständig nutzen

# Für Rollstuhlfahrer ein Stück Lebensqualität

*Dinge, die dem gesunden Menschen ganz selbstverständlich erscheinen, sind es für Rollstuhlfahrer noch lange nicht. Mobil sein bedeutet Ihnen alles. Denn auch Rollstuhlfahrer möchten öffentliche Verkehrsmittel nutzen, um selbstständig zum Einkauf zu fahren, Kulturveranstaltungen zu besuchen, Urlaubs- oder Freizeitangebote zu nutzen. Dabei kann jede kleine Stufe und jeder schmale Spalt zur unüberwindlichen Barriere werden.*

Bei einem speziellen Mobilitätstraining üben Rollstuhlfahrer, Restspalten und Resteinstiegs Höhen beim Ein- und Aussteigen sicher zu überwinden und sich richtig in den Fahrzeugen zu platzieren. Dabei trainieren sie auch mit den Rollstuhlrampen, die die DVB AG in den Straßenbahnen und Bussen installiert hat.

## Dresdner ÖPNV nahezu barrierefrei

Für behinderte Menschen haben sich die Bedingungen im Dresdner Nahverkehr in den letzten Jahren erheblich verbessert. Die sächsische Landeshauptstadt spielt dabei bundesweit eine Vorreiterrolle.

Fast alle Busse und Bahnen sind inzwischen niederflurig, viele Haltestellen barrierefrei ausgestattet. Nahezu alle Fahrzeuge verfügen über eine Auffahrrampe, mit der Rollstuhlfahrer an noch nicht barrierefreien Haltestellen ein- und aussteigen können.

## Mehr Verständnis und gegenseitige Rücksichtnahme

Trotz der guten Rahmenbedingungen ist das menschliche Miteinander aber manchmal recht kompliziert. Konflikte entstehen vor allem in den Hauptverkehrszeiten. Nicht selten kommt es zu Missverständnissen zwischen Fahrgästen im Rollstuhl und anderen Mitreisenden oder auch mit

dem Fahrer. Oft fehlt die notwendige Sensibilität im Umgang mit behinderten Menschen.

So kann es durchaus passieren, dass Fahrgäste im Rollstuhl einen anderen Fahrgast um Hilfe bei der richtigen Platzierung im Fahrzeug bitten müssen. Bitte haben Sie dafür Verständnis und nehmen Sie Rücksicht!

## Jeder Hinweis ist wichtig!

Um alle auftretenden Probleme klären zu können, ist jeder Hinweis wichtig. Und das möglichst konkret mit Datum, Uhrzeit, Liniennummer, Fahrtziel und evtl. Wagennummer an Tel. 0351 8571011 oder [Kundenanliegen@dvbag.de](mailto:Kundenanliegen@dvbag.de).

Steffi Schneider, Mario Gerth (LSKS)



## Mobilitätstraining und Niederflurfahrplan

Ihre Anmeldung für das „Mobilitätstraining für Rollstuhlfahrer“ richten Sie bitte an: Landesverband Selbsthilfe Körperbehinderter Sachsen e.V.

Michelangelostr. 2 (Erdgeschoss)

01217 Dresden

Telefon: 0351 47 93 50-0

Fax: 0351 47 93 50-17

E-Mail: [beratung@bsk-sachsen.de](mailto:beratung@bsk-sachsen.de)

Die aktuellen Termine finden Sie im Internet unter [www.bsk-sachsen.de](http://www.bsk-sachsen.de). Die Teilnahme am Mobilitätstraining ist kostenfrei.

Beim LSKS erhalten Sie übrigens auch einen Niederflurfahrplan für den Dresdner ÖPNV.



# DRACHEN

Mit Leo, Theo und Layla auf

In Pennrich wird die Streckeneröffnung gefeiert! Layla, Leo und Theo fahren mit der Straßenbahn hin! Und wenn Theo mal keine Geschichten macht, erfindet er welche ...

Ehrlich, an jeder neuen Strecke, die wir eröffnet haben, lauerte Bedrohung! Nicht nur für Kinder ... Na ja, die brachten sich auch immer wieder in Gefahr, weil sie auf die Gleise liefen ...

Unsinn, Theo! Jedes kleine Kind kriegt schon im Kindergarten beigebracht, dass man im Straßenverkehr auf alles aufpasst!

In den Vorstädten begegneten uns noch ganz andere Gefahren! Wir mussten gegen wilde Bestien kämpfen! Furcht erregende Drachen ...

Theo lügt wie Käpt'n Graubär!

Theo, hör mal auf den Kindern diesen Unsinn zu ...

**LEO! HILFE! EIN DRACHE!**

Genau, Layla! Drachen ... und nicht nur einer! Sie griffen alles an: Straßenbahn, Fußgänger, Autos ...

?!

**AH!**

Verrückt! Warum bleiben die Beiden mit ihren Drachen nicht auf dem Feld?

**QUITTE**



# der neuen Strecke nach Pennrich



Mordsbiester, diese Drachen ... Feuerspucker! Wenn die loslegten, war's als ob der Blitz einschlägt!



Nach diesem einschlagenden Erlebnis hat keiner mehr Lust auf Drachensteigen. Alle kommen mit zur Eröffnungsfeier und haben dort zusammen noch viel Spaß!





*Die Straßenbahn feiert derzeit ein großes Comeback. In vielen Städten Europas und Nordamerikas spielt die mancherorts tot geglaubte Tram wieder eine wichtige Rolle - aus räumlichen, ökologischen, verkehrlichen und ästhetischen Gründen. DVB info blickt in einer Serie über den Tellerrand.*

Eiffelturm, Louvre, Champs-Élysées - zu den Sehenswürdigkeiten von Paris gehört auch die Métro. Doch das legendäre Vehikel hat vor zwei Jahren moderne Konkurrenz bekommen. Eine ringförmige Straßenbahnlinie entlang der Maréchaux-



# Die Renaissance der Straßenbahn

## Teil 1: Paris

Boulevards am südlichen Stadtrand ergänzt das sternförmige Métro-Netz und die mäandernden Linien der Busse.

### 1.000 neue Bäume für Paris

Auf dem ersten Teilstück fährt die neue Linie T3 in 26 Minuten den südlichen Rand von Paris ab und entkommt jedem Stau. Auf der knapp acht Kilometer langen Strecke rollen die modernen Großraumwagen komplett auf einer eigenen, üppig begrünten Trasse. Anwohner, Laden- und Restaurantbesitzer freuen sich über die 1.000 neuen Bäume und die breiten Fuß- und Radwege. Aus einer tristen Autopiste ist wieder ein Ort des städtischen Lebens geworden.

Die Ampeln sind so geschaltet, dass die Straßenbahn immer Vorfahrt hat – und das, obwohl die Ringlinie alle Pariser Ausfallstraßen kreuzt. In Spitzenzeiten kommt die Tram alle vier Minuten. Täglich fahren etwa 100.000 Fahrgäste mit. Die französische Hauptstadt will ihre T3 nach Osten und Westen verlängern.

### Vorfahrt für den ÖPNV

Die Renaissance der Straßenbahn steht für einen Richtungswechsel in der Pariser Verkehrspolitik. Vorfahrt für den öffentlichen Nahverkehr, Fahrräder und Fußgänger heißt das Motto. Entlang der neuen Straßenbahnlinie soll sich der Autoverkehr um ein Viertel reduzieren.





Verantwortlich für den Stau auf Pariser Straßen sind vor allem die Pendler. Damit diejenigen, die sich zwischen Vorort und Vorort bewegen, die Metropole in der Peripherie umfahren können und nicht mehr in Paris umsteigen müssen, sollen in den nächsten 25 Jahren mehrere ÖPNV-Ringe rund um die französische Hauptstadt entstehen.

Neben der T3 als einziger Straßenbahnlinie in Paris existieren bereits drei weitere Linien in den Vororten.

## Die Tram als Symbol der Zukunft

Zuletzt sahen die Pariser vor 70 Jahren eine Straßenbahn durch ihre Stadt rollen. Die gestiegenen Kraftstoffkosten und der Verkehrskollaps haben die Rückbesinnung ausgelöst. Heute sehen die Pariser die Straßenbahn als Symbol der Zukunft – so wie vor 100 Jahren die Métro.





# Lieder zur rattenscharfen Weihnacht Advent im Verkehrsmuseum



*Weihnachtszeit – Museumszeit. Ein Besuch des Verkehrsmuseums lohnt nicht nur für Kinder. Die neue Dauerausstellung über die Schifffahrt und die beiden Sonderausstellungen locken Neugierige aller Altersgruppen.*

Besuchen Sie die beiden Weihnachtsveranstaltungen:

● **2. Advent, 7. Dezember 2008**

**Es weihnachtet im Verkehrsmuseum**

Buntes Familienprogramm von 10-17 Uhr

● **10. Dezember 2008, 18 Uhr**

**Rattenscharfe Weihnacht '08 oder Die Ratgeberin mit Biss**

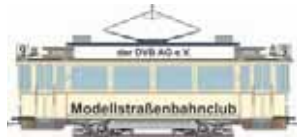
Ein satirisches Programm mit Gesang und Humor zur besinnlichen Zeit mit der Rattendame Ursula von Rätin  
Spiel und Gesang: Cornelia Fritzsche  
Klavier: Robert Jentzsch



Nach vierjähriger Bauphase ist der 100 Meter lange Gang an der Innenseite des Fürstenzuges wieder Hafen der komplett neu inszenierten **Dauerausstellung Schifffahrt**.

Schauen und Bauen: Bis zum 4. Januar 2009 zeigt die **Sonderschau „Papierwelten – Vom Bastelbogen zum 3-D-Objekt“** die Vieltätigkeit des Kartonmodellbaus.

Bis zum 22. Februar 2009 ist die **Sonderausstellung „Sammelwerk<sup>3</sup> - Erwerbungen zur Verkehrsgeschichte“** zu sehen. Hier können die Besucher schmökern, arbeiten und spielen. Die Schau gibt Einblick in die sonst unsichtbare Sammlungstätigkeit des Verkehrsmuseums und zeigt Schätze aus 130 Jahren Archiv und Bibliothek.



## Dresden im Mini-Format

# Die Weihnachtsausstellung des Modellstraßenbahnclubs



An den Wochenenden 29./30. November, 6./7. Dezember und 13./14. Dezember 2008 jeweils von 10:00 bis 18:00 Uhr lädt der Modellstraßenbahnclub der DVB AG e.V. zu seiner Weihnachtsausstellung ein. Gezeigt werden Dresdner Straßen und Plätze im Miniatur-Format – natürlich mit Straßenbahn. Dabei reicht der Bogen von Kleinzschachwitz über den Bahnhof Mitte mit den bunten Graffitibögen, den Riegelplatz, Mickten, die Hauptstraße, Radebeul Ost, Weixdorf bis zum Abzweig nach Hellerau. Die Modell-Welt ist im Betriebshof Waltherstraße (Waltherstraße 9b) zu finden. Erwachsene zahlen 1,00 Euro, Ermäßigte 0,50 Euro Eintritt.





# Das Straßenbahnmuseum lädt ein Am 6. und 7. Dezember 2008 locken Tram-Oldies nach Trachtenberge

*Am 6. und 7. Dezember 2008 öffnet das Dresdner Straßenbahnmuseum auf der Trachtenberger Straße 38 von 10 bis 17 Uhr seine Tore zu den traditionellen Adventsöffnungstagen. Spannende Sonderfahrten und ein abwechslungsreiches Programm lohnen wie immer einen Besuch.*

## Programm

- Samstag, 6. Dezember, 10:45 Uhr: Einweihung des Großraumbeiwagens Nr. 2015,
- Nach rund 40 Jahren erstmals wieder in Dresden im Einsatz: der Großraumwagenzug Bauart Gotha (Bj. 1964)
- große Gartenstraßenbahnanlage
- Führungen durch die Betriebsleitstelle der DVB AG: 11:00, 12:15, 13:30, 14:45 und 16:00 Uhr
- Führungen durch die Museumswerkstatt
- Filmvorführungen auf Großbildleinwand
- Der Weihnachtsmann kommt ins Museum!
- Bastelstraße  
Die Kinder basteln ihre eigene Fahrkarte für eine kostenlose Rundfahrt mit der Straßenbahn (Abfahrten 13:00 und 15:00 Uhr)

## Zubringerverkehr

Zubringerverkehr mit der Linie 16 (Tatra-Wagen) vom Betriebshof Trachtenberge über Bahnhof Neustadt, Albertplatz, Pirnaischer Platz, Prager Straße, Postplatz und Bahnhof Neustadt zum Straßenbahnmuseum  
ab Postplatz von 9:30 bis 16:30 Uhr  
stündlich

## Sonderfahrten

- mit dem Hechtwagenzug von 10:30 bis 16:30 Uhr stündlich (3,00/1,50 Euro)
- mit dem Großraumwagenzug von 11:00 bis 16:00 Uhr stündlich (2,50/1,50 Euro)
- 11:15 und 15:15 Uhr Fotofahrten mit dem historischen Lowa-Dreiwagenzug (2,50 Euro)

## Eintritt

- 2,00 Euro pro Person
- 1,50 Euro ermäßigt
- 5,00 Euro Familienkarte (2 Erwachsene und bis zu 4 Kinder)

Die Fahrkarte des Zubringerverkehrs gilt auch als Eintrittskarte.

Weitere Informationen und Fahrpläne unter [www.strassenbahnmuseum-dresden.de](http://www.strassenbahnmuseum-dresden.de)



# GREEN WHEELS

## Das öffentliche Auto



**Ab 1 € / Std. + 0,14 € / Km**

- Für DVB- und VVO-Abokunden halbe Kautions- und Anrechnung des Monats-Grundpreises auf die monatlichen Km-Kosten ●

**[www.greenwheels.de](http://www.greenwheels.de)**

**Hotline: 01803 - 332 332**

(9 Ct./Min., höhere Verbindungspreise möglich)

# Greenwheels

## Das Auto für ab und zu

*Sie möchten den hohen Kraftstoffpreisen ein Schnippchen schlagen und kostengünstiger und umweltschonender Auto fahren? Gerne.*

Ab 5 Euro Monatsgrundpreis plus Fahrzeugkosten stehen Ihnen unsere fast 400 Fahrzeuge in 22 deutschen Städten zur Verfügung. In Dresden können Sie unter 14 Fahrzeugstationen wählen – eine davon ist sicher ganz in Ihrer Nähe.

### Sonderkonditionen für DVB-Stammkunden

Im Tarif 5 rechnen wir Ihnen den Monatspreis voll auf die Kilometerkosten an. Alle Kunden fahren hier also ohne Grundpreis. Abokunden der DVB AG zahlen in den Tarifen 15 und 25 keine Kautions. Auch ihnen wird der Monatspreis voll verrechnet. Und das, obwohl hier noch preiswertere Zeit- und Kilometerpreise gelten als im Tarif 5!

### Angebot für Schnellentschlossene

Werden Sie **bis zum 31. Dezember 2008** Kunde, dann gibt es bis zum 28. Februar 2009 monatlich 250 Frei-Kilometer (exklusive Kraftstoff). Ebenso lange zahlen Sie keinen Grundpreis - unabhängig vom gewählten Tarif!



### Die aktuellen Greenwheels-Jokerstationen

- Fetscherplatz (Striesen)
- Hauptbahnhof (Seevorstadt/Lindenastraße)
- Hamburger Straße (Friedrichstadt)
- Trachenberger Platz (Pieschen)
- Tauernstraße (Laubegast)

### Jokerstationen mit günstigen Preisen

Und nun legt Greenwheels noch ein Brikett oben drauf: Seit November sind rund 25 Prozent unserer Standorte Jokerstationen. Das bedeutet: Günstige 24-Stunden-Preise ab 26 Euro\* (plus Kilometer plus Kraftstoff); damit können Sie auch längere und weitere Fahrten preiswert durchführen.

Ausführliche Informationen erhalten Sie unter [www.greenwheels.de](http://www.greenwheels.de), über unsere Hotline 01803 – 332 332 (9 Cent pro Minute, mobil höhere Kosten möglich) oder per E-Mail an [info@greenwheels.de](mailto:info@greenwheels.de). Greenwheels freut sich darauf, Sie bald als Kundin oder Kunden begrüßen zu dürfen!

### Die 24-Stunden-Preise der Greenwheels-Jokerstationen

	Je 24 Std.	Je 24 Std.	Je 24 Std.	Je 24 Std.
	Tarif 5	Tarif 15	Tarif 25	Tarif 50*
Kleinwagen	38 €	34 €	30 €	26 €
Kombi/Van	52 €	48 €	44 €	40 €

# Mit Bus und Bahn bequem zum Weihnachtsmann

Die Weihnachtszeit ist für viele die schönste Zeit des Jahres. Vor allem die unzähligen Weihnachtsmärkte in Dresden und Umgebung, im Sächsischen Elbland, im Erzgebirge, in der Sächsischen Schweiz und der Lausitz stimmen mit ihrem Duft nach Gewürzmandeln, dem Geschmack leckeren Glühweins sowie stimmungsvoller Musik auf den Advent ein. „Besonders reizvoll ist ein Ausflug in die Sächsische Schweiz“, empfiehlt Gabriele Clauss, die Leiterin des Tourismusbüros Oberelbe Tours im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO). Auf der Festung Königstein locke an den Adventswochenenden der historisch-romantische Weihnachtsmarkt die Gäste. „Der Markt eignet sich für die ganze Familie, denn hier erklingt wunderschöne Weihnachtsmusik und die jüngsten Besucher freuen sich bestimmt über die Krippe mit lebenden Tieren“, zählt sie auf.

Das Auto können die Gäste einfach stehen lassen, denn mit Bus oder Bahn kommen alle zügig und bequem nicht nur nach Königstein sondern auch zu den anderen Weihnachtsmärkten. „Für jedes Ziel haben wir ausführliche Reiseempfehlungen zusammengestellt“, so Gabriele Clauss.

Auch Tipps zum Tarif fehlen nicht: Für die Ausflüge eignen sich besonders die Tageskarten, die ab Entwertung bis 4 Uhr des Folgetages in allen Nahverkehrszügen, Bussen, Straßenbahnen und auf vielen Fähren gelten. „Mit der Familientageskarte sind beispielsweise Eltern mit bis zu vier Kindern im gesamten Tarifgebiet für 14,50 Euro unterwegs.“



Das Taschenbüchlein „**Ausblicke - Mit Bus & Bahn zum Weihnachtsmarkt**“ stellt auf 70 Seiten mehr als 100 Weihnachtsmärkte



und Konzerte, Theateraufführungen und Ausstellungen im ganzen Verbundraum sowie angrenzenden Regionen vor. Der praktische Planer, der in jeder Hosentasche noch Platz findet, ist in der VVO-Mobilitätszentrale, beim DVB-Service sowie in den Servicezentren der anderen Partnerverkehrsunternehmen kostenfrei erhältlich.

Auch im Internet unter **www.OberelbeTours.de** ist die Bestellung möglich.

*einfach umsteigen*



Mehr Infos: **www.vvo-online.de**  
InfoHotline: **01 80 / 22 66 22 66**  
6 Ct pro Anruf aus dem dt. Festnetz







# VorOrt: *Das Neuste vom Nahverkehr aus den Stadtteilen*

## Linien- und Netzänderungen ab November 2008 auf einen Blick



- Zum Fahrplanwechsel am 29. November 2008 werden folgende Haltestellen umbenannt:
  - „Urnenhain“ in „Tolkewitz, Urnenhain“ (Linien 4 und 6)
  - „Nöthnitzer Straße“ in „Plauen, Nöthnitzer Straße“ (Linie 3)
  - „Prohlis P+R“ in „Prohlis, Gleisschleife“ (Linien 1, 9, 13, 88 und 95)
  - „Arbeitsamt“ in „Agentur für Arbeit“ (Linie 82)
- Endpunkttausch der Linien 1/2 (siehe Seite 12)



- Ab 29. November 2008 fährt die Linie 6/12 im Nachtverkehr auf folgender Strecke: Niedersedlitz – Bahnhof Neustadt – Bahnhof Mitte – Löbtauer Straße – Tharandter Straße – Leutewitz.
- Die Haltestelle „Haltepunkt Freiburger Straße“ (Linien 7 und 10) ist voraussichtlich ab Ende November 2008 barrierefrei ausgebaut.
- Wegen des Semperopernballs ist der Theaterplatz am 16. Januar 2009 von 18:00 bis 22:30 Uhr für den Straßenbahnverkehr gesperrt. Die Linien 4, 8 und 9 müssen in dieser Zeit umgeleitet werden.



- Zum 29. November 2008 wird die Haltestelle „P+R Kaditz“ in „Washingtonstraße“ (Linien 9 und 91) umbenannt.
- Neue Straßenbahnverbindung nach Pennrich (Linie 7) und Änderungen der Buslinien 70 und 90 (siehe Einhefter)



- Ab 29. November 2008 bedient die Linie 97 die Haltestelle „Zur Neuen Brücke“ auf der gleichnamigen Straße für aus Richtung Flughafen am Bahnhof Klotzsche endende Fahrten zusätzlich.
- Zum 29. November 2008 wird die Haltestelle „Regierungspräsidium“ in „Landesdirektion Dresden“ (Linie 91) umbenannt.
- Die Haltestelle „Fuchsberg“ (Linie 7) ist voraussichtlich ab Ende November 2008 barrierefrei ausgebaut.
- erweitertes Angebot der Linie 84 (siehe Seite 12)

### Impressum: DVB info Ausgabe 04/2008

Herausgeber: ..... Dresdner Verkehrsbetriebe AG, Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden, Tel. 03 51/8 57 10 11, DVBinfo@dvbag.de, www.dvbag.de  
Verantwortlich: ..... Anja Ehrhardt, Jan Bleis  
Layout und Satz: ..... Peter Hocker (VCDB)  
Texte und Foto: ..... DVB AG  
Druck: ..... Druckhaus Dresden GmbH, Bärensteiner Straße 30, 01277 Dresden  
Anzeigenverkauf: ..... Dresdner Verkehrsbetriebe AG, Trachenberger Straße 40, 01129 Dresden, Annelie Schoebel, Tel. 03 51/8 57 13 08

DVB info 01/2009 erscheint im Februar 2009. Änderungen vorbehalten. Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung!



## Gelenktriebwagen Typ A9

Die Waggon- und Maschinenbau AG (WUMAG) in Görlitz lieferte 1928 einen neuartigen Triebwagen nach Dresden. Der Wagen 2501 ist ein dreiteiliger Zweirichtungswagen mit je einer Achse in den zwei Endwagen und zwei Achsen im Mittelwagen und er war der erste durchgängig begehbare mehrteilige Straßenbahnwagen in Dresden. Die elektrische Ausrüstung stammte von der Siemens-Schuckert-Werke AG (SSW). Die beiden Scherenstromabnehmer auf den Endwagen durften die Oberleitung unter keinen Umständen gleichzeitig berühren. Der gedachte Einsatz von nur einem Schaffner war bei starkem Fahrgastaufkommen absolut unmöglich. Da die erhoffte Personaleinsparung nicht möglich wurde, sah man von der Beschaffung weiterer Fahrzeuge dieses Typs ab. 1931 wurden nach einem schweren Zusammenstoß mit einem anderen Triebwagen die SSW-Fahrschalter gegen AEG-Fahrschalter ausgetauscht. Der Einsatz erfolgte vorrangig auf der Linie 25, nach dem II. Weltkrieg auf Einsatzlinien. 1964 ist der Triebwagen außer

Betrieb genommen worden, da sich die Instandhaltung der elektrischen Ausrüstung dieses Einzelgängers als äußerst schwierig gestaltet hätte. Er wurde im darauf folgenden Jahr verschrottet.

### Technische Daten:

<b>Länge ü. K.:</b>	23.520 mm
<b>Breite:</b>	2.200 mm
<b>Höhe:</b>	3.150 mm
<b>Leergewicht:</b>	30.000 kg
<b>Baujahr:</b>	1928
<b>Sitzplätze:</b>	62
<b>Stehplätze:</b>	94
<b>Fahrgestell:</b>	WUMAG - Patent, Bauart Bissel
<b>Bremsen:</b>	BSJ-Scheibe+Magnet- schienenbremse
<b>Höchstgeschw.:</b>	80 km/h
<b>Motoren:</b>	SSW
<b>Motorleistung:</b>	4 x 39 kW
<b>Achsen:</b>	4
<b>Fahrschalter:</b>	2 x SSW (ab 1931 AEG)



# 1. BUNDESLIGA VOLLEYBALL Dresdner SC 1898 e.V. DAMEN

## SPIELPLAN 2008

- Mi | **15.10.2008** |  
..... 20:15 Uhr | Dresdner SC - Allianz Volley Stuttgart
- Mi | **22.10.2008** |  
..... 20:00 Uhr | Alemannia Aachen - Dresdner SC
- Sa | **25.10.2008** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - VCO Berlin
- Fr | **31.10.2008** |  
..... 19:30 Uhr | Schweriner SC - Dresdner SC
- So | **09.11.2008** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - Fight. Kangaroos Chemnitz
- Mo | **17.11.2008** |  
..... 20:15 Uhr | Dresdner SC - Rote Raben Vilsbiburg
- Di | **25.11.2008** |  
..... 20:15 Uhr | VfB Suhl - Dresdner SC
- Sa | **06.12.2008** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - TSV Bayer 04 Leverkusen
- Sa | **20.12.2008** |  
..... 19:00 Uhr | VC Wiesbaden - Dresdner SC
- Sa | **27.12.2008** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - NA Hamburg

## SPIELTERMINE DVV-POKAL

- Sa | **29.11.2008** | VC Wiesbaden - Dresdner SC
- Sa | **13.12.2008** | 1/4-Finale
- Mo | Di | **29. | 30.12.2008** | 1/2-Finale
- So | **08.03.2009** | Finale

Dresdner SC 1898 e.V. - Abteilung Volleyball  
Magdeburger Straße 12 · 01067 Dresden  
Tel.: 0351 / 438 22 61 · [www.dresdnersportclub.de](http://www.dresdnersportclub.de)

## SPIELPLAN 2009

- Sa | **10.01.2009** |  
..... 19:00 Uhr | Köpenicker SC - Dresdner SC
- Sa | **17.01.2009** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - USC Münster
- Sa | **24.01.2009** |  
..... 19:00 Uhr | TSV Sonthofen - Dresdner SC
- Sa | **07.02.2009** |  
..... 19:30 Uhr | Allianz Volley Stuttgart - Dresdner SC
- Sa | **14.02.2009** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - Alemannia Aachen
- Sa | **21.02.2009** |  
..... 17:00 Uhr | VCO Berlin - Dresdner SC
- Di | **03.03.2009** |  
..... 20:15 Uhr | Dresdner SC - Schweriner SC
- Mo | **16.03.2009** |  
..... 20:00 Uhr | Fight. Kangaroos Chemnitz - Dresdner SC
- Mo | **23.03.2009** |  
..... 20:15 Uhr | Rote Raben Vilsbiburg - Dresdner SC
- Mo | **30.03.2009** |  
..... 20:15 Uhr | Dresdner SC - VfB Suhl
- Sa | **04.04.2009** |  
..... 19:30 Uhr | TSV Bayer 04 Leverkusen - Dresdner SC
- Sa | **11.04.2009** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - VC Wiesbaden
- So | **19.04.2009** |  
..... 15:00 Uhr | NA Hamburg - Dresdner SC
- So | **26.04.2009** |  
..... 17:30 Uhr | Dresdner SC - Köpenicker SC
- So | **03.05.2009** |  
..... 16:00 Uhr | USC Münster - Dresdner SC
- Sa | **09.05.2009** |  
..... 18:00 Uhr | Dresdner SC - TSV Sonthofen



Präsentiert von:

**Freiberger**  
PREMIUM  
*the*

# 5 JAHRE

## AUGENSCHMAUS UND GAUMENZAUBER

**ZUM JUBILÄUM SPAREN  
ABO-KUNDEN BEIM TICKET-  
KAUF 10% VVK-GEBÜHR!\***

\* Nur bei Vorlage ihrer Abokarte.

# SARRASANI TROCADERO

## DINNER-VARIÉTÉTHEATER DRESDEN



**23.10.08 - 28.02.09 | Straßburger Platz**

Tickets an allen bekannten Vorverkaufsstellen oder unter:

**(0700) 727 727 264\* | [www.sarrasani.de](http://www.sarrasani.de)**

(\*0,14 EUR/Min, aus dem Mobilfunknetz ggf. abweichend)